

Installation Support • Soporte de instalación • Support d'installation

Personal Assistance, Product Specs, &
 "How-to" Questions:

Asistencia personal, especificaciones del
 producto y preguntas sobre "cómo hacerlo":

Aide personnelle, spécifications du produit
 et questions « pratique-pratiques » :

1-800-340-7608

www.pfisterfaucets.com/international



WARNING / ADVERTENCIA / AVERTISSEMENT

To reduce the risk of injury or property damage, read all instructions before installing product. Wear safety goggles. Product must be installed in accordance with all state & local plumbing & building codes. Call a professional if you are uncertain about installing this product.

Para disminuir el riesgo de lesiones o daños a la propiedad, lea todas las instrucciones antes de instalar el producto. Utilice gafas de seguridad. El producto deberá instalarse de acuerdo con la normativa de plomería y construcción estatal y local. Llame a un profesional si no está seguro sobre cómo instalar este producto.

Pour réduire le risque de blessures ou de dommages, lire toutes les instructions avant d'installer le produit. Porter des lunettes de sécurité. Le produit doit être installé en conformité avec tous les codes de construction et de plomberie locaux et de l'état. Appelez un professionnel si vous n'êtes pas certain de la façon d'installer ce produit.

Required Tools

Herramientas necesarias

Outils nécessaires



Adjustable Wrenches
 Llaves ajustables
 Clés à mollette



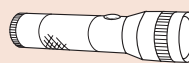
Phillips Screwdriver
 Destornillador de estrella
 Tournevis Philips



PTFE plumber's tape
 Cinta para plomería PTFE
 Ruban PTFE de plombier



Safety Goggles
 Anteojos de seguridad
 Lunettes de sécurité



Flashlight
 Linterna
 Lampe De Poche

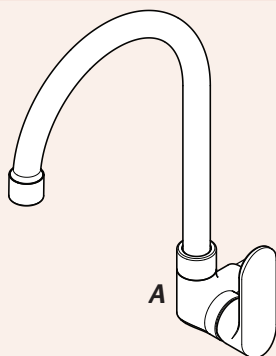


Cloth
 Paño de limpieza
 Chiffon

Parts in the Box

Piezas en la caja

Pièces dans la boîte



A

B

1 Turn Off Water Supply • Cierre el suministro de agua • Couper l'alimentation en eau

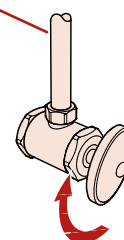


Locate water supply inlets and shut off the water supply valves. These are usually found under the sink or near the water meter. If you are replacing an existing faucet, remove the old faucet from the sink and clean the sink surface thoroughly.

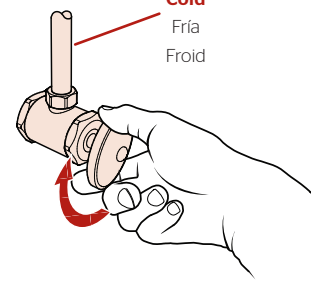
Ubique las entradas del suministro de agua y cierre las válvulas de suministro de agua. Generalmente se encuentran debajo del fregadero o cerca del medidor de agua. Si se trata de un reemplazo de grifo, quite el grifo viejo y limpie completamente la superficie del fregadero.

Recherchez les entrées d'approvisionnement et fermer leurs robinets. Ces robinets se trouvent généralement sous l'évier ou près du compteur d'eau. Si vous remplacez un robinet existant, retirez, le vieux robinet de l'évier et nettoyer soigneusement la surface de ce dernier.

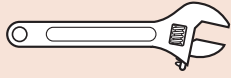
Hot
 Caliente
 Chaud



Cold
 Fría
 Froid



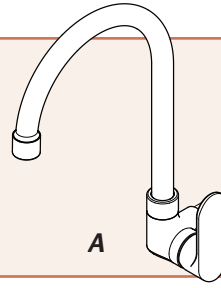
2 Install Faucet Instale el grifo Installer le robinet



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé réglable



PTFE plumber's tape
Cinta para plomería PTFE
Ruban PTFE de plombier

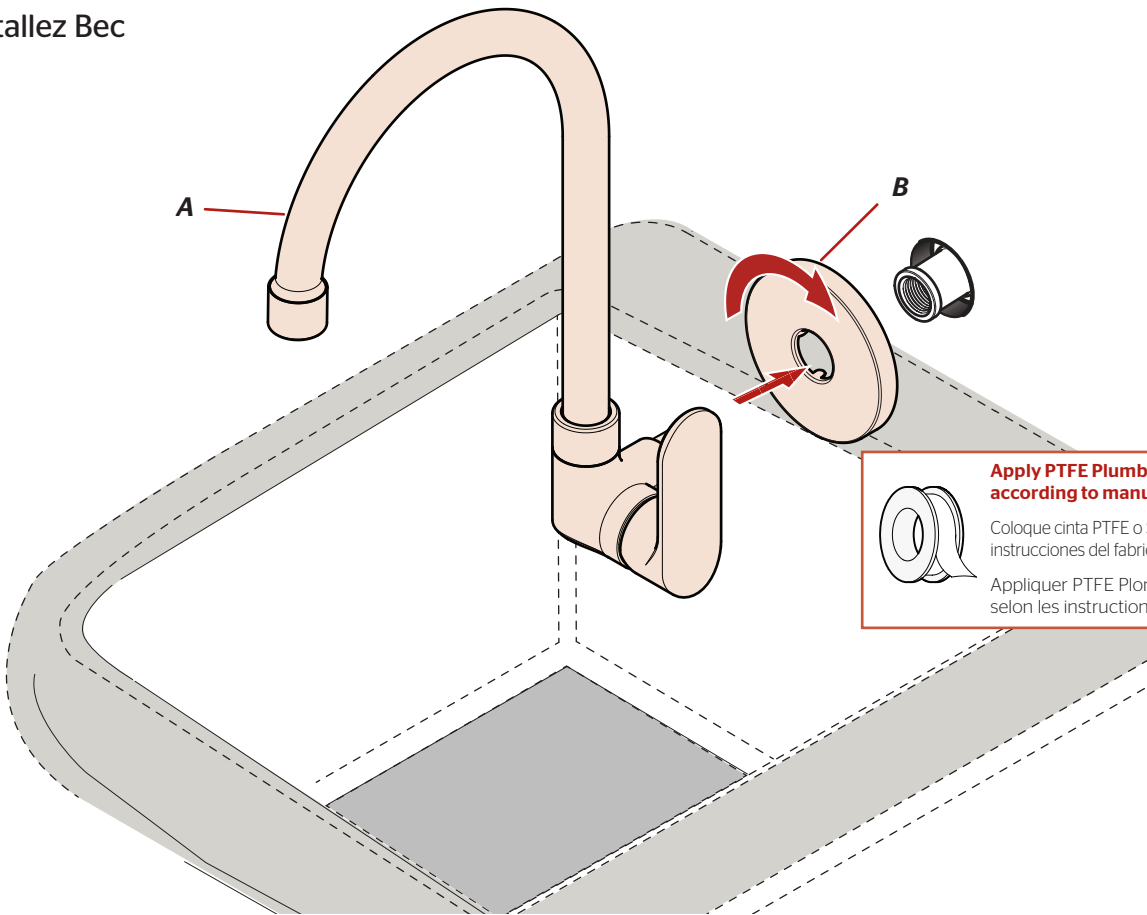


A



B

Install Spout Instale la boquilla Installez Bec



Apply PTFE Plumber's Tape or Thread Sealant according to manufacturer's instructions.

Coloque cinta PTFE o Sellador de Roscas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

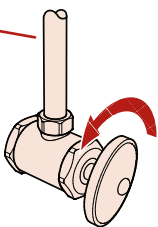
Appliquez PTFE Plombiers bande ou le scellant de filets selon les instructions du fabricant.

3 Turn On Water & Confirm Proper Installation

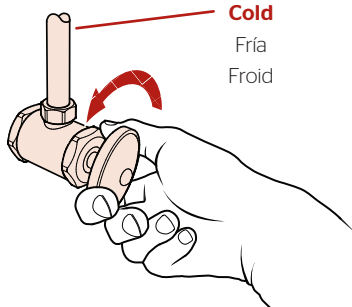
Active el suministro de agua y confirme que la instalación está adecuadamente efectuada

Ouvrez l'eau et confirmez que l'installation est correcte

Hot
Caliente
Chaud



Cold
Fría
Froid



Check all connections for leaks.

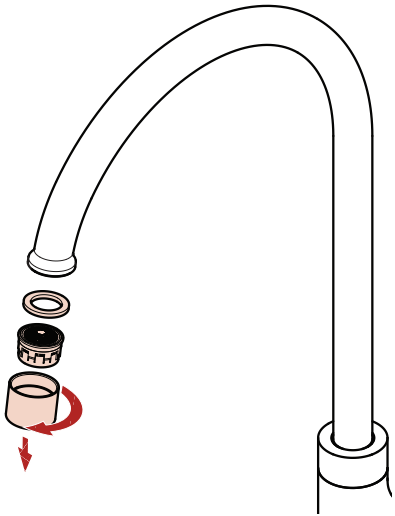
Revise todas las conexiones en busca de fugas.
Vérifiez l'étanchéité des raccords.

4**Flush the faucet before using****Limpie el grifo con un chorro de agua antes de usar****Rincez le robinet avant utilisation**

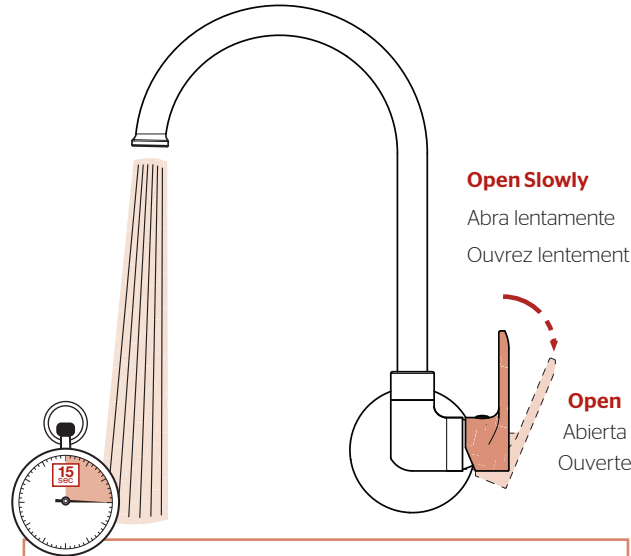
No Tools Required for This Step
 No se necesitan herramientas para este paso
 Aucun outil n'est nécessaire pour cette étape

No Parts Required for This Step
 No se necesitan piezas para este paso
 Pas de pièce nécessaire pour cette étape

4A Remove Aerator
 Retire el aereador
 Retirez l'aérateur



4B Turn On Faucet
 Active el grifo
 Ouvrez le robinet

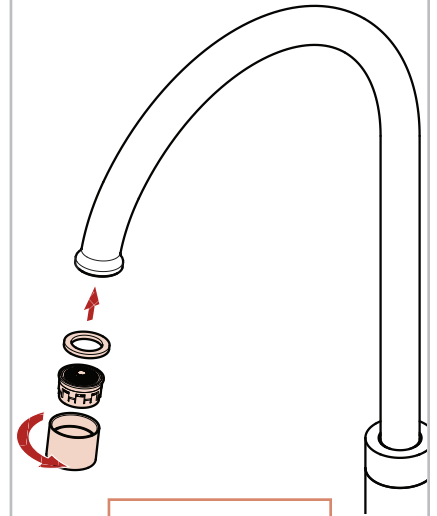


Allow hot & cold water to run for at least 15 seconds each.

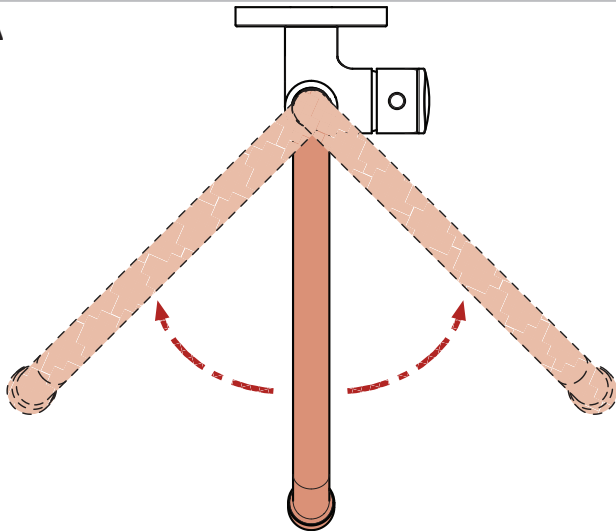
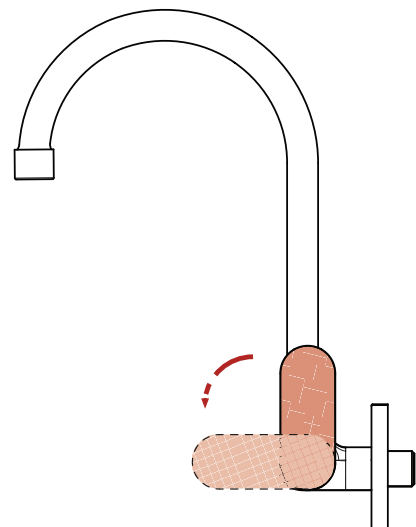
Deje correr el agua caliente y fría durante al menos 15 segundos cada una.

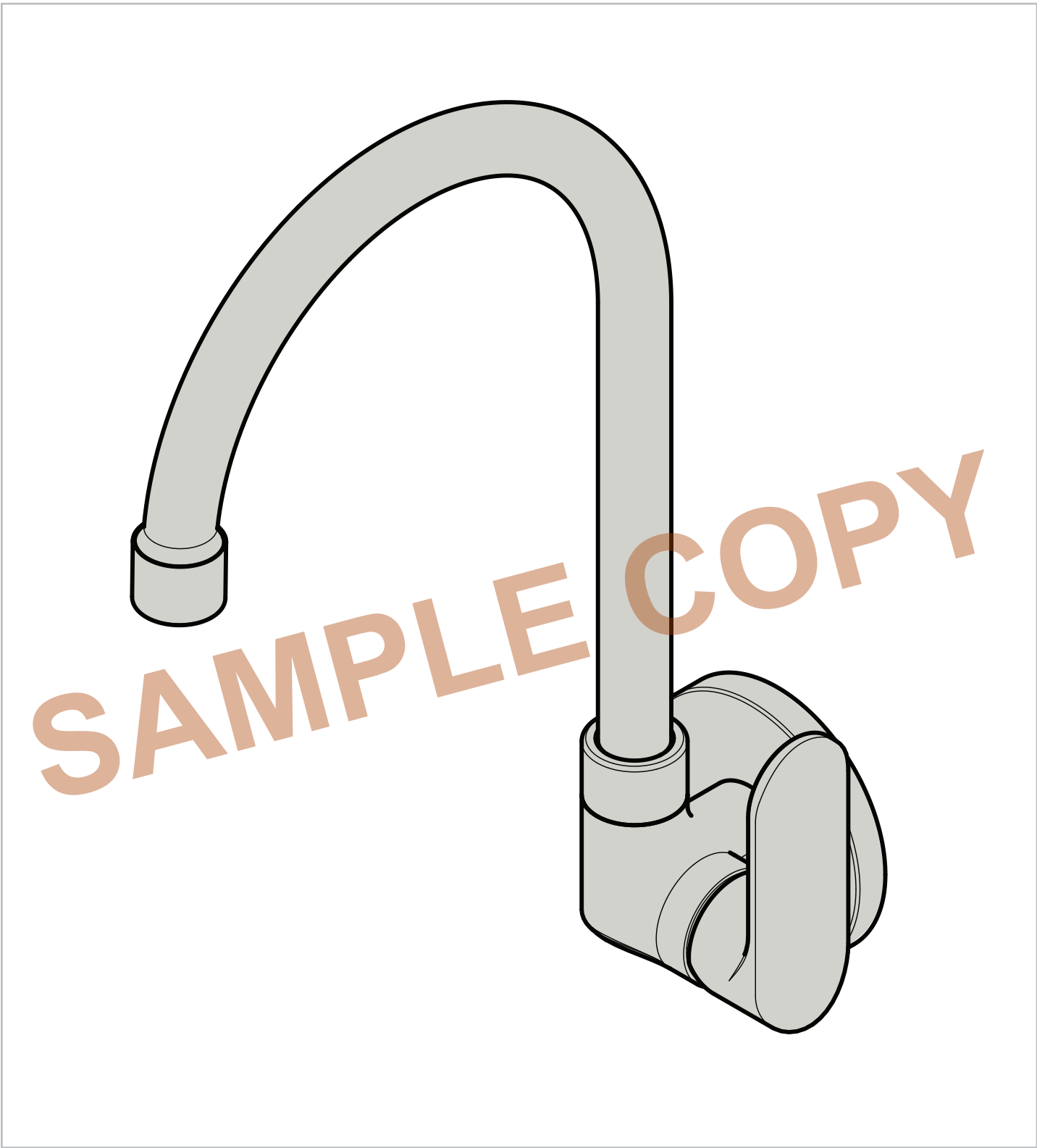
Laissez couler l'eau chaude et l'eau froide pendant au moins 15 secondes.

4C Reinstall Aerator
 Reinstale el aereador
 Réinstallez l'aérateur



Hand Tighten
 Apriete con la mano
 Serrez manuellement

5**Faucet Functions****Funciones del Grifo****Fonctions Robinet****5A****5B**



For Warranty & Care Information or Ordering Replacement Parts:

Para información sobre la garantía y el mantenimiento o para ordenar piezas de repuesto:

Pour renseignements sur la garantie et l'entretien ou pour commander des pièces de rechange:

Pfister

1-800-340-7608

pfisterfaucets.com/international